Ministerie van Buitenlandse Zaken

Aan de voorzitter van de Eerste Kamer
der Staten-Generaal
Kazernestraat 52
2514 CV Den Haag

Directie Juridische Zaken
Afdeling Verdragen
Rijnstraat 8
2515 XP Den Haag
Postbus 20061
2500 EB Den Haag
Nederland
www.rijksoverheid.nl
www.nederlandwereldwijd.nl

Onze Referentie
BZ2630913

Kopie aan:
Griffie I

Datum 25 augustus 2026
Betreft Overeenkomst tussen de Benelux-Staten en de Kirgizische Republiek inzake de vrijstelling van de visumplicht voor houders van geldige diplomatieke en dienst-/officiële paspoorten; Brussel, 18 juni 2025

Geachte voorzitter,

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 2, eerste en derde lid, en artikel 5, eerste en tweede lid, van de Rijkswet goedkeuring en bekendmaking verdragen, de Raad van State van het Koninkrijk gehoord, heb ik de eer u hierbij ter stilzwijgende goedkeuring over te leggen de op 18 juni 2025 te Brussel tot stand gekomen Overeenkomst tussen de Benelux-Staten en de Kirgizische Republiek inzake de vrijstelling van de visumplicht voor houders van geldige diplomatieke en dienst-/officiële paspoorten (Trb. 2025, 82 heruitgave).

Een toelichtende nota bij deze overeenkomst treft u eveneens hierbij aan.

De goedkeuring wordt voor het gehele Koninkrijk gevraagd.

Aan de Gouverneurs van Aruba, Curaçao en van Sint Maarten is verzocht hogergenoemde stukken op 21 september 2026 over te leggen aan de Staten van Aruba, Curaçao en van Sint Maarten.

De Gevolmachtigde Ministers van Aruba, Curaçao en van Sint Maarten zijn van deze overlegging in kennis gesteld.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

T.B.W. Berendsen

Overeenkomst tussen de Benelux-Staten en de Kirgizische Republiek inzake de vrijstelling van de visumplicht voor houders van geldige diplomatieke en dienst-/officiële paspoorten; Brussel, 18 juni 2025 (*Trb*. 2025, 82 heruitgave)

TOELICHTENDE NOTA

I. Algemeen

De op 18 juni 2025 tot stand gekomen overeenkomst tussen de Benelux-Staten en de Kirgizische Republiek inzake de vrijstelling van de visumplicht voor houders van geldige diplomatieke paspoorten en dienst-/officiële paspoorten[1], (hierna te noemen: het Verdrag) heeft als doel om houders van diplomatieke paspoorten en dienst-/ officiële paspoorten van Kirgizië en de Benelux-Staten visumvrij toegang te geven tot elkaars grondgebied voor een verblijf van ten hoogste 90 dagen in een periode van 180 dagen.
Het visumbeleid betreft een gedeelde bevoegdheid van de Europese Unie (EU) en de EU-lidstaten op grond van artikel 4, eerste en tweede lid, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie (VWEU). De gedeelde bevoegdheid betekent op grond van artikel 2, tweede lid, VWEU dat de Unie en de lidstaten wetgevend kunnen optreden en juridisch bindende handelingen kunnen vaststellen. De lidstaten oefenen hun bevoegdheid uit voor zover de Unie haar bevoegdheid niet heeft uitgeoefend. Voor wat betreft het visumbeleid voeren de Benelux-Staten deze bevoegdheid tezamen uit op grond van de op 11 april 1960 te Brussel tot stand gekomen Overeenkomst tussen het Koninkrijk der Nederlanden, het Koninkrijk België en het Groothertogdom Luxemburg inzake de verlegging van de personencontrole naar de buitengrenzen van het Beneluxgebied (*Trb*. 1960, 40).

Welke nationaliteiten een visum nodig hebben om het Schengengebied in te reizen en welke niet, is geregeld in Verordening (EU) nr. 2018/1806 van het Europees Parlement en de Raad van 14 november 2018 tot vaststelling van de lijst van derde landen waarvan de onderdanen bij overschrijding van de buitengrenzen in het bezit moeten zijn van een visum en de lijst van derde landen waarvan de onderdanen van die plicht zijn vrijgesteld (*PbEU* 2018, L 303). Op basis van artikel 6, eerste lid, aanhef en onder a, van deze verordening, kunnen de EU-lidstaten hier zelfstandig van afwijken ten aanzien van houders van diplomatieke paspoorten, dienstpaspoorten en andere officiële paspoorten. Als de Europese Commissie van de Europese Raad een mandaat krijgt om met een derde staat te onderhandelen over het vrijstellen van de visumplicht (inclusief houders van diplomatieke of dienstpaspoorten), moeten de Benelux-Staten hun eigen initiatieven die onder artikel 6, eerste lid, aanhef en onder a vallen beëindigen.

Als van een visumvrij land door de EU de diplomatieke en dienstpaspoorten tijdelijk visumplichtig worden gemaakt (o.g.v. het opschortingsmechanisme zoals uiteengezet van artikelen 8 tot en met 8f in Verordening (EU) 2018/1806), dan zijn lidstaten met een bilateraal verdrag verplicht deze (tijdelijk) op te schorten. Dit geldt in ieder geval voor Europees Nederland, omdat het Unierecht in zijn geheel van toepassing is op dat deel van het Koninkrijk. In de praktijk gaan de andere landen van het Koninkrijk veelal mee met het verdragsbeleid van Europees Nederland om een uniform visumbeleid te waarborgen.

[1] De gebruikte bewoording hangt af van de vertaling in de taal van de het derde land. In België, Nederland en Luxemburg wordt de term dienstpaspoort gebruikt. Verder in deze nota wordt i.v.m. de leesbaarheid enkel de term dienstpaspoort gebruikt.

De Benelux-Staten bepalen in overleg met elkaar met welke landen onderhandelingen worden gestart en welke van de Benelux-Staten daarin het voortouw neemt. De in het Verdrag opgenomen uitzondering op de visumplicht voor houders van diplomatieke paspoorten en dienstpaspoorten/officiële paspoorten wordt binnen vijf werkdagen nadat deze uitzonderingsmaatregelen in werking zijn getreden medegedeeld aan de Europese Commissie op grond van artikel 12 van de Verordening.

De onderhandelingen met Kirgizië over het Verdrag zijn gevoerd door België. De onderhandelingen met Kirgizië over een overeenkomst inzake de terug- en overname van onregelmatig verblijvende personen, die begonnen in 2015, verliepen gelijktijdig met de onderhandelingen over visumvrijstelling voor houders van diplomatieke of dienstpaspoorten. Kirgizië voldoet aan de volgende relevante criteria voor verdragen ter afschaffing van de visumplicht voor houders van diplomatieke paspoorten of dienstpaspoorten:

- ten aanzien van documentveiligheid heeft een technische analyse uitgewezen dat de diplomatieke en dienstpaspoorten van Kirgizië voldoen aan de normen van de Internationale Burgerluchtvaartorganisatie;
- het aantal in omloop zijnde Kirgizische dienstpaspoorten is beperkt te noemen (eind 2021 ca. 630); en
- het afgiftebeleid is duidelijk en neergelegd in paragraaf 9 van de *Regulations on diplomatic and service passports of the Kyrgyz Republic*, vastgesteld per decreet nr. 384 van de Regering van de Kirgizische Republiek, d.d. 12 juli 2011.

II. Een ieder verbindende verdragsbepalingen

Naar het oordeel van de regering bevat dit Verdrag geen een ieder verbindende bepalingen in de zin van de artikelen 93 en 94 van de Grondwet, die aan een rechtssubject rechtstreeks rechten toekennen of plichten opleggen. Diplomatieke en dienstpaspoorten worden immers door staten uitgegeven aan overheidsfunctionarissen. De vrijstelling is daarmee bedoeld om de internationale betrekkingen te ondersteunen en om de houders van diplomatieke en dienstpaspoorten bij de uitoefening van de functie in de andere staat te faciliteren door visumvrijstelling. De bepalingen van het Verdrag zijn dan ook duidelijk bestemd om alleen de overheid te binden in haar betrekking tot de andere verdragspartij.

III. Koninkrijkspositie

Het verdrag is van toepassing op het Europese grondgebied van het Koninkrijk der Nederlanden. Het wordt eveneens wenselijk geacht het Verdrag uit te breiden tot het Caribische deel van Nederland. Op grond van artikel 14 kan het Verdrag worden uitgebreid tot Aruba, Curaçao, Sint Maarten en het Caribische deel van Nederland (de eilanden Bonaire, Sint Eustatius en Saba). De regeringen van Aruba, Curaçao en Sint Maarten wensen de medegelding van dit Verdrag. De goedkeuring van het Verdrag wordt derhalve voor het gehele Koninkrijk gevraagd.

VI. Artikelsgewijze toelichting
Hieronder worden de artikelen uit het Verdrag toegelicht.

Artikel 1: Definities

Artikel 1 definieert de begrippen 'Benelux-Staten' evenals 'Benelux-gebied': waarbij wordt aangegeven dat het gaat om het gezamenlijke grondgebied in Europa. Op basis van artikel 14 kan de werking van het Verdrag worden uitgebreid tot het Caribische deel van Nederland en tot de andere landen van het Koninkrijk (zie ook hieronder bij artikel 14).

Artikel 2: Bevoegde autoriteiten

Dit artikel wijst de bevoegde autoriteiten aan, die verantwoordelijk zijn voor de uitvoering. Voor het Koninkrijk der Nederlanden is dat het Ministerie van Buitenlandse Zaken.

Artikel 3: Vrijstelling van de visumplicht

Kirgizische diplomatieke of dienstpaspoorthouders hebben zonder visum toegang tot de Benelux-Staten en mogen daar maximaal 90 dagen gedurende een periode van 180 dagen verblijven. De periode van maximaal 90 dagen uit 180 dagen is conform relevante EU-verordeningen, waaronder Verordening (EU) 2016/399 van het Europees Parlement en de Raad van 9 maart 2016 betreffende een Uniecode voor de overschrijding van de grenzen door personen (Schengengrenscode) en Verordening (EG) Nr. 810/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 13 juli 2009 tot vaststelling van een gemeenschappelijke visumcode.

Anderzijds hebben houders van diplomatieke of dienstpaspoorten van de Benelux-Staten visumvrij toegang tot Kirgizië en mogen zij daar maximaal 90 dagen verblijven.

Artikel 4: Geaccrediteerde vertegenwoordigers en aangestelde leden van diplomatieke missies of consulaire posten of vertegenwoordigingen bij internationale organisaties

In geval een houder van een diplomatiek of dienstpaspoort wordt geplaatst op een ambassade of consulaat of bij een internationale organisatie op het grondgebied van de andere partij, zal deze schriftelijk worden aangemeld en gedurende zijn plaatsing visumvrij kunnen binnenkomen, verblijven en vertrekken. Partijen verbinden zich om de bij accreditatie geldende regelingen te respecteren.

Artikel 5: Weigering van toegang

Een verdragspartij kan de toegang weigeren aan een persoon van de andere partij als deze als ongewenste vreemdeling wordt beschouwd of als de aanwezigheid van de desbetreffende persoon wordt beschouwd als een bedreiging voor de openbare orde of nationale veiligheid.

Artikel 6: Verhouding tot andere internationale verplichtingen

Voor zover het niet in het Verdrag is geregeld, blijven alle nationale wetten en regelingen alsmede EU-verordeningen gelden die betrekking hebben op toegang, verblijfsduur, verblijf, tewerkstelling en uitzetting.

Artikel 7: Terug- en overname

In dit artikel wordt de medewerking verzekerd van de respectievelijke autoriteiten voor de terugkeer van onderdanen in het bezit van een diplomatiek of dienstpaspoort die op elkaars grondgebied verblijven.

Artikel 8: Documentatie

Indien een van de partijen nieuwe of gewijzigde diplomatieke of dienstpaspoorten in omloop brengt, zal deze de andere partijen tijdig – in beginsel minimaal 60 dagen tevoren - specimina hiervan sturen, evenals de bijbehorende technische specificaties.

Artikelen 9 tot en met 14

De artikelen 9 tot en met 14 bevatten bepalingen over het oplossen van geschillen, de depositaris, de procedure voor wijziging van het Verdrag, inwerkingtreding, opzegging, schorsing en de territoriale toepassing. Op grond van artikel 14 zal de depositaris in kennis worden gebracht van de uitbreiding van het Verdrag tot Caribisch Nederland en Aruba, Curaçao en Sint Maarten.

Gezamenlijke Verklaring bij artikel 12
Partijen hebben afgesproken zij de depositaris tegelijkertijd in kennis zullen stellen van de voltooiing van hun interne procedures voor dit Verdrag en de op 18 juni 2025 te Brussel tot stand gekomen Overeenkomst tussen de Benelux-Staten (het Koninkrijk België, het Groothertogdom Luxemburg en het Koninkrijk der Nederlanden) en de Kirgizische Republiek betreffende de terug- en overname van onregelmatig binnengekomen en/of verblijvende personen (Trb. 2025, 83), teneinde deze verdragen op dezelfde datum in werking te laten treden.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

Afdeling Verdragen
BZ2629485

AAN DE KONING

Nader rapport inzake de Overeenkomst tussen de Benelux-Staten en de Kirgizische Republiek inzake de vrijstelling van de visumplicht voor houders van geldige diplomatieke en dienst-/officiële paspoorten; Brussel, 18 juni 2025 (Trb. 2025, 82 heruitgave)

’s-Gravenhage, 22 juni 2026

Blijkens de mededeling van de Directeur van Uw kabinet van 22 januari 2026, no.2026000101, machtigde Uwe Majesteit de Afdeling advisering van de Raad van State van het Koninkrijk haar advies inzake de bovenvermelde overeenkomst rechtstreeks aan mij te doen toekomen. Dit advies, gedateerd 4 februari 2026, nr. W02.26.00019/II/K, bied ik U hierbij aan.

De tekst van het advies treft U hieronder aan, voorzien van mijn reactie.

Bij Kabinetsmissive van 22 januari 2026, no.2026000101, heeft Uwe Majesteit, op voordracht van de Minister van Buitenlandse Zaken, bij de Afdeling advisering van de Raad van State van het Koninkrijk ter overweging aanhangig gemaakt de overeenkomst tussen de Benelux-Staten en de Kirgizische Republiek inzake de vrijstelling van de visumplicht voor houders van geldige diplomatieke en dienst-/officiële paspoorten; Brussel, 18 juni 2025 (Trb. 2025, 82 heruitgave), met toelichtende nota.

De Afdeling advisering van de Raad van State van het Koninkrijk heeft geen opmerkingen over het verdrag.

De Afdeling adviseert het verdrag aan de beide Kamers der Staten-Generaal, de Staten van Aruba, die van Curaçao en die van Sint Maarten over te leggen.

De vice-president van de Raad van State van het Koninkrijk,
Th.C. de Graaf

De overeenkomst geeft de Afdeling advisering van de Raad van State van het Koninkrijk geen aanleiding tot het maken van inhoudelijke opmerkingen.

Van de gelegenheid is gebruikgemaakt om in de toelichtende nota enkele verduidelijkingen aan te brengen met betrekking tot het gevolg van EU-visummaatregelen voor het Koninkrijk.

Ik verzoek U mij te machtigen gevolg te geven aan mijn voornemen de overeenkomst vergezeld van de gewijzigde toelichtende nota ter stilzwijgende goedkeuring over te leggen aan de Eerste en aan de Tweede Kamer der Staten-Generaal en tevens over te leggen aan de Staten van Aruba, de Staten van Curaçao en de Staten van Sint Maarten.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

14 (2025) Nr. 1

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 2025 Nr. 82

A. TITEL

Overeenkomst tussen de Benelux-Staten en de Kirgizische Republiek inzake de vrijstelling van de visumplicht voor houders van geldige diplomatieke paspoorten en officiële/dienstpaspoorten (met gezamenlijke verklaring);
Brussel, 18 juni 2025

Voor een overzicht van de verdragsgegevens, zie verdragsnummer 013222 in de Verdragenbank.

B. TEKST[1)]

Agreement between the Kyrgyz Republic and the Benelux States on the exemption from visa requirements for holders of valid diplomatic and service/official passports

Preamble

The Kyrgyz Republic and the Benelux States (hereinafter jointly referred to as the "Parties" and separately as a "Party");

Recognising that the Benelux States are acting jointly under the Convention between the Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands on the transfer of control of persons to the outer frontiers of Benelux territory, done at Brussels on 11 April 1960;

Referring to the Agreement between the Kyrgyz Republic and the Benelux States on the readmission of persons having entered and/or residing without authorisation;

Considering the interest of the Parties in strengthening their friendly relations;

Desiring to facilitate the entry of nationals of the Kyrgyz Republic and nationals of the Benelux States who are holders of valid diplomatic and service/official passports into their respective countries;

Hereby agree as follows:

Article 1

Definitions

In this Agreement, unless the context indicates otherwise:
1. "Benelux States" shall mean the Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands;
2. "Party" shall mean the Kyrgyz Republic or the three Benelux States acting jointly: the Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands;
3. "State" shall mean the Kyrgyz Republic or one of the Benelux States;
4. "Territory" shall mean:
– For the Kyrgyz Republic: the territory of the Kyrgyz Republic;
– For the Benelux States: the territories in Europe of the Benelux States.

[1)] De Kirgizische tekst is niet opgenomen.

Article 2

Competent authorities

The Competent Authorities responsible for the implementation of this Agreement shall be:
a. for the Kyrgyz Republic: the Ministry of Foreign Affairs;
b. for the Kingdom of Belgium: the Federal Public Service Foreign Affairs, Foreign Trade and Development Cooperation;
c. for the Grand Duchy of Luxembourg: the Ministry of Foreign and European Affairs, Defence, Development Cooperation and Foreign Trade; and
d. for the Kingdom of the Netherlands: the Ministry of Foreign Affairs.

Article 3

Exemption from visa requirements

1. A national of the Kyrgyz Republic who is a holder of a valid diplomatic or service/official passport may enter the territories of the Benelux States without a visa and stay in these territories for a period not exceeding ninety (90) days in any period of one hundred and eighty (180) days.

2. A national of a Benelux State who is a holder of a valid diplomatic or service/official passport may enter the territory of the Kyrgyz Republic without a visa and stay for a period not exceeding ninety (90) days in any period of one hundred and eighty (180) days.

Article 4

Accredited and assigned members of diplomatic missions or consular posts or missions to international organisations

1. A national of the Kyrgyz Republic who is appointed at a diplomatic mission or consular post or a mission to an international organisation located in the territory of a Benelux State bearing a valid diplomatic or service/official passport and has been assigned with the authorities of the receiving Benelux State may enter, depart from and stay in the territory of that Benelux State without a visa for the duration of his or her accreditation/assignation.

2. A national of a Benelux State who is appointed at a diplomatic mission or consular post or a mission to an international organisation located in the territory of the Kyrgyz Republic bearing a valid diplomatic or service/official passport and has been assigned with the competent authority of the Kyrgyz Republic may enter, depart from and stay in the territory of the Kyrgyz Republic without a visa for the duration of his or her accreditation/assignation.

3. The sending State shall notify the receiving State of the arrival of the members of diplomatic missions or consular posts or missions to international organisations mentioned in paragraph 1 or 2 of this Article, and they shall comply with the accreditation and assignation regulations of the receiving State.

Article 5

Refusal of admission

Notwithstanding Articles 3 and 4 of this Agreement, each State reserves the right to refuse to admit to its territory any person who is regarded as being undesirable or whose presence in the country is regarded as prejudicial to public order or to national security.

Article 6

Relation with other international obligations

1. This Agreement shall be without prejudice to the rights, obligations and responsibilities of the Parties arising from other international agreements.

2. Except as herein provided, this Agreement shall not affect the laws and regulations in force in the States governing entry, length of stay, residence, professional occupation and expulsion of foreigners.

Article 7

Readmission

1. Upon request, the Kyrgyz Republic undertakes to readmit to its territory, at any time and without formalities, persons who have entered the territory of a Benelux State on a valid national diplomatic or service/official passport issued by the authorities of the Kyrgyz Republic.

2. Upon request, a Benelux State undertakes to readmit to its territory, at any time and without formalities, persons who have entered the territory of the Kyrgyz Republic on a valid diplomatic or service/official passport issued by the authorities of the requested Benelux State.

Article 8

Documentation

The Kyrgyz Republic and the Benelux States shall provide each other through diplomatic channels with specimens of their new or modified diplomatic or service passports, as well as with the particulars concerning the use of these passports, as far as possible, sixty (60) days before their date of introduction.

Article 9

Settlement of disputes

Any dispute between the Parties arising from the application or interpretation of this Agreement shall be settled amicably through consultations or negotiations between the Parties.

Article 10

Depositary

1. The General Secretariat of the Benelux Union shall be the depositary of this Agreement.

2. The depositary shall provide all Signatory States with a certified copy of the original of this Agreement.

Article 11

Amendments

1. This Agreement may be amended and supplemented by mutual consent of the Parties. Amendments and supplements which shall form an integral part of this Agreement shall be drawn up in the form of separate protocols.

2. These amendments and supplements shall enter into force in accordance with the procedure laid down in Article 12, paragraph 1.

3. The Parties shall inform the depositary thereof.

Article 12

Entry into force and termination

1. All Signatory States shall notify the depositary of the completion of their internal procedures for the entry into force of this Agreement. This Agreement shall enter into force on the first day of the second month following the date of receipt by the depositary of the last of these notifications.

2. Notwithstanding paragraph 1, should the last notification be deposited before the deposit of the last notification by the Signatory State on the completion of internal formalities required for entry into force of the Agreement between the Benelux States and the Kyrgyz Republic on the readmission of persons having entered and/or residing without authorisation, this Agreement shall not enter into force until the date of the last notification by the Signatory State submitted to the depositary on the aforementioned agreement.

3. This Agreement will not be applied until the date of the entry into force of the Agreement between the Benelux States and the Kyrgyz Republic on the readmission of persons having entered and/or residing without authorisation.

4. After the entry into force of this Agreement, each Party may denounce this Agreement by sending a written notification, through diplomatic channels, of its intention to denounce this Agreement to the depositary not later than thirty (30) days prior to the date on which the denunciation is to take effect.

5. The depositary shall inform all States of the receipt of any notification referred to in this Article.

Article 13

Suspension

Each Party may suspend the application of this Agreement. The depositary shall be notified immediately of the suspension. The depositary shall inform the other Party of the receipt of such notification. This Agreement shall be suspended on the first day of the first month following the month in which the notification is received. The same procedure shall be adopted when the suspension is lifted.

Article 14

Territorial application

1. The Kingdom of the Netherlands may extend the application of this Agreement to Aruba, Curaçao, Sint Maarten and the Caribbean part of the Netherlands (the islands of Bonaire, Sint Eustatius and Saba) by notifying the depositary to that effect.

2. The depositary shall inform all States of this extension.

IN WITNESS WHEREOF, the undersigned, having been duly authorised thereto by their respective Governments, have signed this Agreement.

DONE at Brussels on 18 June 2025, in one original, in the Kyrgyz, Dutch, English and French languages. In the event of any divergence of interpretation, the English text shall prevail.

For the Kyrgyz Republic

AIDIT ERKIN

For the Kingdom of Belgium

JORIS SALDEN

For the Grand Duchy of Luxembourg

JEAN-LOUIS THILL

For the Kingdom of the Netherlands

BRECHJE SCHWACHÖFER

Joint Declaration

Relating to the following Agreements:

Agreement between the States of the Benelux (the Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg, the Kingdom of the Netherlands) and the Kyrgyz Republic on the readmission of persons having entered and/or are residing without authorisation (Readmission Agreement)

Agreement between the States of the Benelux and the Kyrgyz Republic on the exemption from visa requirements for holders of valid diplomatic and service/official passports (Visa Agreement)

Pursuant to Article 21 of the Readmission Agreement and Article 12 of the Visa Agreement, all Signatory States reaffirm their intention to notify the depositary at the same time of the completion of their internal procedures for the two aforementioned Agreements, with a view to having the same date of entry into force for both Agreements.

The Benelux Signatory States will coordinate in order to enable the Benelux General Secretariat to properly fulfil its role as depositary and thus ensuring that paragraphs 3 and 4 of Article 21 of the Readmission Agreement do not have to be applied.

DONE at Brussels, on 18 June 2025, in the Kyrgyz, English, Dutch and French languages

For the Kyrgyz Republic

AIDIT ERKIN

For the Kingdom of Belgium

JORIS SALDEN

For the Grand Duchy of Luxembourg

JEAN-LOUIS THILL

For the Kingdom of the Netherlands

BRECHJE SCHWACHÖFER

Overeenkomst tussen de Kirgizische Republiek en de Benelux-Staten inzake de vrijstelling van de visumplicht voor houders van geldige diplomatieke paspoorten en officiële/dienstpaspoorten

Preambule

De Kirgizische Republiek en de Benelux-Staten (die hierna gezamenlijk worden aangeduid als de „Partijen" en afzonderlijk als een „Partij");

Erkennende dat de Benelux-Staten gezamenlijk handelen op basis van de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België, het Groothertogdom Luxemburg en het Koninkrijk der Nederlanden inzake de verlegging van de personencontrole naar de buitengrenzen van het Benelux-gebied, die op 11 april 1960 in Brussel werd ondertekend;

Onder verwijzing naar de Overeenkomst tussen de Kirgizische Republiek en de Benelux-Staten over de terug- en overname van onregelmatig binnengekomen en/of verblijvende personen;

Overwegende het belang van de Partijen om hun vriendschappelijke betrekkingen te versterken;

Geleid door de wens om onderdanen van de Kirgizische Republiek en onderdanen van de Benelux-Staten die houder zijn van geldige diplomatieke paspoorten en officiële/ dienstpaspoorten, makkelijker toegang te geven tot hun onderscheiden landen;

Komen hierbij het volgende overeen:

Artikel 1

Definities

Tenzij uit de context anders blijkt, wordt in deze Overeenkomst verstaan onder:
1. „Benelux-Staten": het Koninkrijk België, het Groothertogdom Luxemburg en het Koninkrijk der Nederlanden;
2. „Partij": de Kirgizische Republiek of de drie Benelux-Staten die gezamenlijk optreden: het Koninkrijk België, het Groothertogdom Luxemburg en het Koninkrijk der Nederlanden;
3. „Staat": de Kirgizische Republiek of een van de Benelux-Staten;
4. „Grondgebied":
– voor de Kirgizische Republiek: het grondgebied van de Kirgizische Republiek;
– voor de Benelux-Staten: de grondgebieden in Europa van de Benelux-Staten.

Artikel 2

Bevoegde autoriteiten

De bevoegde autoriteiten die ervoor verantwoordelijk zijn om deze Overeenkomst uit te voeren, zijn:

a. voor de Kirgizische Republiek: het ministerie van Buitenlandse Zaken;
b. voor het Koninkrijk België: de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking;
c. voor het Groothertogdom Luxemburg: het ministerie van Buitenlandse en Europese Zaken, Defensie, Ontwikkelingssamenwerking en Buitenlandse Handel; en
d. voor het Koninkrijk der Nederlanden: het ministerie van Buitenlandse Zaken.

Artikel 3

Vrijstelling van de visumplicht

1. Een onderdaan van de Kirgizische Republiek die houder is van een geldig diplomatiek paspoort of van een officieel/dienstpaspoort, kan het grondgebied van de Benelux-Staten betreden zonder visum en gedurende ten hoogste negentig (90) dagen per periode van honderdtachtig (180) dagen op die grondgebieden verblijven.

2. Een onderdaan van een Benelux-Staat die houder is van een geldig diplomatiek paspoort of van een officieel/dienstpaspoort, kan het grondgebied van de Kirgizische Republiek betreden zonder visum en er gedurende ten hoogste negentig (90) dagen per periode van honderdtachtig (180) dagen verblijven.

Artikel 4

Geaccrediteerde en aangestelde leden van diplomatieke missies of consulaire posten of vertegenwoordigingen bij internationale organisaties

1. Een onderdaan van de Kirgizische Republiek die is benoemd bij een diplomatieke missie of consulaire post of een vertegenwoordiging bij een internationale organisatie die is gelegen op het grondgebied van een Benelux-Staat en die in het bezit is van een geldig diplomatiek paspoort of officieel/dienstpaspoort en die is aangesteld bij de autoriteiten van de ontvangende Benelux-Staat, kan voor de duur van zijn of haar accreditatie/aanstelling het grondgebied van die Benelux-Staat betreden, verlaten en er verblijven.

2. Een onderdaan van een Benelux-Staat die is benoemd bij een diplomatieke missie of consulaire post of een vertegenwoordiging bij een internationale organisatie die is gelegen op het grondgebied van de Kirgizische Republiek en die in het bezit is van een geldig diplomatiek paspoort of officieel/dienstpaspoort en die is aangesteld bij de bevoegde autoriteit van de Kirgizische Republiek, kan voor de duur van zijn of haar accreditatie/aanstelling het grondgebied van de Kirgizische Republiek betreden, verlaten en er verblijven.

3. De Zendstaat stelt de Ontvangststaat in kennis van de aankomst van de leden van diplomatieke missies of consulaire posten of vertegenwoordigingen bij internationale organisaties zoals bedoeld in het eerste of tweede lid van dit artikel, en zij dienen zich te houden aan de accreditatie- en aanstellingsvoorschriften van de Ontvangststaat.

Artikel 5

Weigering van toegang

Niettegenstaande de artikelen 3 en 4 van deze Overeenkomst, behoudt elke Staat zich het recht voor de toegang tot zijn grondgebied te weigeren aan personen die als ongewenst worden beschouwd of van wie de aanwezigheid in het land wordt beschouwd als een gevaar voor de openbare orde of voor de nationale veiligheid.

Artikel 6

Verhouding tot andere internationale verplichtingen

1. Deze Overeenkomst is van toepassing onverminderd de rechten, verplichtingen en verantwoordelijkheden van de Partijen die voortvloeien uit andere internationale overeenkomsten.

2. Tenzij hierin anders is voorzien, doet deze Overeenkomst geen afbreuk aan de wetten en voorschriften die in de Staten van kracht zijn met betrekking tot de toegang tot het grondgebied, de verblijfsduur, de vestiging, de professionele bezigheden en de verwijdering van vreemdelingen.

Artikel 7

Terug- en overname

1. De Kirgizische Republiek verbindt zich ertoe personen die met een geldig nationaal diplomatiek of officieel/dienstpaspoort dat is afgegeven door de autoriteiten van de Kirgizische Republiek, het grondgebied van een Benelux-Staat zijn binnengekomen, op verzoek te allen tijde en zonder formaliteiten terug toe te laten tot haar grondgebied.

2. Een Benelux-Staat verbindt zich ertoe personen die met een geldig nationaal diplomatiek of officieel/dienstpaspoort dat is afgegeven door de autoriteiten van de aangezochte Benelux-Staat, het grondgebied van de Kirgizische Republiek zijn binnengekomen, op verzoek te allen tijde en zonder formaliteiten terug toe te laten tot zijn grondgebied.

Artikel 8

Documentatie

De Kirgizische Republiek en de Benelux-Staten verstrekken elkaar langs diplomatieke weg de specimina van hun nieuwe of gewijzigde diplomatieke of dienstpaspoorten, alsook de gegevens betreffende het gebruik van deze paspoorten, en dit voor zover mogelijk zestig (60) dagen voordat deze in omloop worden gebracht.

Artikel 9

Geschillenregeling

Geschillen tussen de Partijen die voortvloeien uit de toepassing of uitlegging van deze Overeenkomst, worden in der minne geregeld via overleg of onderhandelingen tussen de Partijen.

Artikel 10

Depositaris

1. Het Secretariaat-Generaal van de Benelux Unie is depositaris van deze Overeenkomst.

2. De depositaris verstrekt alle Ondertekenende Staten een gewaarmerkt afschrift van het origineel van deze Overeenkomst.

Artikel 11

Wijzigingen

1. Deze Overeenkomst kan in onderlinge overeenstemming tussen de Partijen worden gewijzigd en aangevuld. Wijzigingen en aanvullingen, die een integrerend onderdeel van deze Overeenkomst vormen, worden opgesteld in de vorm van afzonderlijke protocollen.

2. Die wijzigingen en aanvullingen treden in werking in overeenstemming met de in het eerste lid van artikel 12 vastgelegde procedure.

3. De Partijen stellen de depositaris daarvan in kennis.

Artikel 12

Inwerkingtreding en beëindiging

1. Alle Ondertekenende Staten stellen de depositaris in kennis van de voltooiing van hun interne procedures voor de inwerkingtreding van deze Overeenkomst. Deze Overeenkomst treedt in werking op de eerste dag van de tweede maand na de datum van ontvangst door de depositaris van de laatste van die kennisgevingen.

2. Indien de laatste kennisgeving wordt ingediend vóór de indiening van de laatste kennisgeving van de Ondertekenende Staat over de voltooiing van de interne formaliteiten die vereist zijn voor de inwerkingtreding van de Overeenkomst tussen de Benelux-Staten en de Kirgizische Republiek inzake de terug- en overname van onregelmatig binnengekomen en/of verblijvende personen, dan treedt deze Overeenkomst, in afwijking van het eerste lid, pas in werking na de datum van de laatste kennisgeving die door de Ondertekenende Staat wordt ingediend bij de depositaris van de bovengenoemde overeenkomst.

3. Deze Overeenkomst wordt pas toegepast vanaf de datum van de inwerkingtreding van de Overeenkomst tussen de Benelux-Staten en de Kirgizische Republiek inzake de terug- en overname van onregelmatig binnengekomen en/of verblijvende personen.

4. Na de inwerkingtreding van deze Overeenkomst kan elke Partij deze Overeenkomst opzeggen door schriftelijk en langs diplomatieke weg uiterlijk dertig (30) dagen vóór de dag waarop de opzegging van kracht wordt, de depositaris daarvan in kennis te stellen.

5. De depositaris stelt alle Staten in kennis van de ontvangst van elke in dit artikel bedoelde kennisgeving.

Artikel 13

Opschorting

Elke Partij kan de toepassing van deze Overeenkomst opschorten. De depositaris wordt onmiddellijk in kennis gesteld van de opschorting. De depositaris zal de andere Partij in kennis stellen van de ontvangst van deze kennisgeving. Deze Overeenkomst wordt opgeschort op de eerste dag van de eerste maand die volgt op de maand waarin de kennisgeving is ontvangen. Dezelfde procedure geldt voor het ongedaan maken van de opschorting.

Artikel 14

Territoriale toepassing

1. Het Koninkrijk der Nederlanden kan de toepassing van deze Overeenkomst uitbreiden tot Aruba, Curaçao, Sint-Maarten en het Caribische deel van Nederland (Bonaire, Sint-Eustatius en Saba) door de depositaris daarvan in kennis te stellen.

2. De depositaris zal alle Staten in kennis stellen van deze uitbreiding.

TEN BLIJKE WAARVAN de ondergetekenden, die daartoe naar behoren zijn gemachtigd door hun respectieve Regeringen, deze Overeenkomst hebben ondertekend.

GEDAAN te Brussel op 18 juni 2025, in één oorspronkelijk exemplaar, in de Kirgizische, Nederlandse, Engelse en Franse taal. In geval van verschil in uitlegging is de Engelse tekst doorslaggevend.

Voor de Kirgizische Republiek

AIDIT EKIN

Voor het Koninkrijk België

JORIS SADEN

Voor het Groothertogdom Luxemburg

JEAN-LOUIS TILL

Voor het Koninkrijk der Nederlanden

BRECHJE SCHWACHR

Gezamenlijke verklaring

Betreffende de volgende overeenkomsten:

Overeenkomst tussen de Benelux-Staten (het Koninkrijk België, het Groothertogdom Luxemburg, het Koninkrijk der Nederlanden) en de Kirgizische Republiek betreffende de terug- en overname van onregelmatig binnengekomen en/of verblijvende personen (Terug- en overnameovereenkomst)

Overeenkomst tussen de Benelux-Staten en de Kirgizische Republiek inzake de vrijstelling van de visumplicht voor houders van geldige diplomatieke paspoorten en officiële/dienstpaspoorten (Visumovereenkomst)

Gelet op tot artikel 21 van de terug- en overnameovereenkomst en artikel 12 van de Visumovereenkomst bevestigen alle Ondertekenende Staten opnieuw hun voornemen om de depositaris tegelijkertijd in kennis te stellen van de voltooiing van hun interne procedure voor de twee bovengenoemde Overeenkomsten, teneinde deze Overeenkomsten op dezelfde datum in werking te laten treden.

De Ondertekenende Benelux-Staten zullen zich zodanig coördineren dat het Benelux Secretariaat-Generaal zijn rol als depositaris naar behoren kan vervullen opdat de leden 3 en 4 van artikel 21 van de terug- en overnameovereenkomst niet hoeven te worden toegepast.

GEDAAN te Brussel, op 18 juni 2025, in de Kirgizische, Engelse, Nederlandse en Franse taal.

Voor de Kirgizische Republiek

AIDIT EKIN

Voor het Koninkrijk België

JORIS SADEN

Voor het Groothertogdom Luxemburg

JEAN-LOUIS TILL

Voor het Koninkrijk der Nederlanden

BRECHJE SCHWACHÖFER

Accord entre la République Kirghize et les Etats du Benelux relatif à l'exemption de l'obligation de visa pour les titulaires de passeports diplomatiques, de service et officiels en cours de validité

Préambule

La République kirghize et les États du Benelux (ci-après dénommés conjointement les « Parties » et séparément une « Partie ») ;

Reconnaissant que les États du Benelux agissent conjointement en vertu de la Convention entre le Royaume de Belgique, le Grand-Duché de Luxembourg et le Royaume des Pays-Bas concernant le transfert du contrôle des personnes vers les frontières extérieures du territoire du Benelux, signée à Bruxelles, le 11 avril 1960 ;

Se référant à l'accord entre la République kirghize et les États du Benelux concernant la réadmission des personnes entrées et/ou séjournant sans autorisation ;

Considérant l'intérêt des Parties à renforcer leurs relations amicales ;

Souhaitant faciliter l'entrée, dans leurs pays respectifs, des ressortissants de la République kirghize et des ressortissants des États du Benelux qui sont titulaires d'un passeport diplomatique, de service ou officiel valable ;

Sont convenus de ce qui suit :

Article 1er

Définitions

Aux termes du présent Accord, à moins que le contexte ne requière une autre interprétation, il faut entendre :
1. par « les Etats du Benelux » : le Royaume de Belgique, le Grand-Duché de Luxembourg et le Royaume des Pays-Bas ;
2. par « Partie », la République kirghize ou les trois États du Benelux agissant conjointement : le Royaume de Belgique, le Grand-Duché de Luxembourg et le Royaume des Pays-Bas ;
3. par « État » : la République kirghize ou l'un des États du Benelux ;
4. par « Territoire » :
   – pour la République kirghize : le territoire de la République kirghize ;
   – pour les États du Benelux : les territoires en Europe des États du Benelux.

Article 2

Autorités compétentes

Les autorités compétentes responsables de la mise en œuvre du présent Accord seront :
a. pour la République kirghize : le ministère des Affaires étrangères ;
b. pour le Royaume de Belgique : le Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au développement ;
c. pour le Grand-Duché de Luxembourg : le ministère des Affaires étrangères et européennes, de la Défense, de la Coopération et du Commerce extérieur ; et
d. pour le Royaume des Pays-Bas : le ministère des Affaires étrangères.

Article 3

Exemption de l'obligation de visa

1. Un ressortissant de la République kirghize qui est titulaire d'un passeport diplomatique, de service ou officiel valable peut entrer sans visa sur le territoire des États du Benelux en vue d'un séjour pour une durée maximale de quatre-vingt-dix (90) jours sur une période de cent quatre-vingt (180) jours.

2. Un ressortissant d'un État du Benelux qui est titulaire d'un passeport diplomatique, de service ou officiel valable peut entrer sans visa sur le territoire de la République kirghize en vue d'un séjour n'excédant pas quatre-vingt-dix (90) jours sur une période de cent quatre-vingts (180) jours.

Article 4

Membres accrédités et affectés des missions diplomatiques, des postes consulaires ou des missions auprès d'organisations internationales

1. Un ressortissant de la République kirghize nommé dans une mission diplomatique ou consulaire ou dans une mission auprès d'une organisation internationale située sur le territoire d'un État du Benelux, muni d'un passeport diplomatique, de service ou officiel valable et affecté auprès des autorités de l'État du Benelux d'accueil, peut entrer sur le territoire de cet État du Benelux, le quitter et y séjourner sans visa pendant la durée de son accréditation/affectation.

2. Un ressortissant d'un État du Benelux qui est affecté à une mission diplomatique ou consulaire ou à une mission auprès d'une organisation internationale située sur le territoire de la République kirghize, qui est muni d'un passeport diplomatique, de service ou officiel valable et qui a été affecté à l'autorité compétente de la République kirghize, peut entrer sur le territoire de la République kirghize, le quitter et y séjourner sans visa pendant la durée de son accréditation/affectation.

3. L'État d'envoi notifie à l'État d'accueil l'arrivée des membres des missions diplomatiques ou consulaires ou des missions auprès des organisations internationales mentionnées aux paragraphes 1 ou 2 du présent article, et ceux-ci se conformeront aux règles d'accréditation et d'affectation de l'État d'accueil.

Article 5

Refus d'admission

Nonobstant les articles 3 et 4 du présent Accord, chaque État se réserve le droit de refuser l'accès de son territoire aux personnes considérées comme indésirables ou comme pouvant compromettre, par leur présence, l'ordre public ou la sécurité nationale.

Article 6

Lien avec d'autres obligations internationales

1. Le présent Accord est sans préjudice des droits, obligations et responsabilités des Parties découlant d'autres accords internationaux.

2. Sauf disposition contraire, le présent Accord ne porte pas atteinte aux lois et règlements en vigueur dans les États régissant l'entrée, la durée du séjour, la résidence, l'occupation professionnelle et l'expulsion des étrangers.

Article 7

Réadmission

1. Sur demande, la République kirghize s'engage à réadmettre sur son territoire, à tout moment et sans formalités, les personnes qui sont entrées sur le territoire d'un État du Benelux munies d'un passeport national diplomatique, de service ou officiel valable, délivré par les autorités de la République kirghize.

2. Sur demande, un État du Benelux s'engage à réadmettre sur son territoire, à tout moment et sans formalités, les personnes qui sont entrées sur le territoire de la République kirghize munies d'un passeport diplomatique, de service ou officiel valable, délivré par les autorités de l'État du Benelux requis.

Article 8

Documentation

La République kirghize et les États du Benelux se transmettent par la voie diplomatique les spécimens de leurs passeports diplomatiques ou de service nouveaux ou modifiés, ainsi que les données concernant l'utilisation de ces passeports et ce, dans la mesure du possible, soixante (60) jours avant leur mise en circulation.

Article 9

Règlement des différends

Tout différend né de l'application ou de l'interprétation du présent Accord sera réglé à l'amiable par voie de consultation ou de négociations entre les Parties.

Article 10

Dépositaire

1. Le Secrétariat général de l'Union Benelux est le dépositaire du présent Accord.

2. Le dépositaire délivrera à chaque Partie une copie conforme de l'original du présent Accord.

Article 11

Amendements

1. Le présent Accord peut faire l'objet d'amendements, par consentement mutuel des Parties. Les modifications et compléments qui font partie intégrante du présent Accord seront établis sous forme de protocoles séparés.

2. Ces modifications et compléments entrent en vigueur conformément à la procédure prévue à l'article 12, paragraphe 1.

3. Les Parties en informent le dépositaire.

Article 12

Entrée en vigueur et dénonciation

1. Tous les États signataires notifient au dépositaire l'accomplissement de leurs procédures internes pour l'entrée en vigueur du présent Accord. Le présent Accord entrera en vigueur le premier jour du deuxième mois suivant la date de réception par le dépositaire de la dernière de ces notifications.

2. Nonobstant le paragraphe 1, si la dernière notification devait être déposée avant le dépôt de la dernière notification de l'État signataire concernant l'accomplissement des formalités internes requises pour l'entrée en vigueur de l'Accord entre les États du Benelux et la République kirghize concernant la réadmission des personnes entrées et/ou séjournant sans autorisation, le présent Accord n'entre en vigueur qu'à la date de la dernière notification de l'État signataire soumise au dépositaire de l'Accord précité.

3. Le présent Accord ne sera pas appliqué avant la date d'entrée en vigueur de l'Accord entre les États du Benelux et la République kirghize concernant la réadmission des personnes entrées et/ou séjournant sans autorisation.

4. Après l'entrée en vigueur du présent Accord, chacune des Parties pourra dénoncer le présent Accord moyennant notification écrite au dépositaire, par la voie diplomatique, de son intention de le dénoncer au plus tard trente (30) jours avant la date à laquelle la dénonciation doit prendre effet.

5. Le dépositaire avisera tous les États de la réception de toute notification visée dans le présent article.

Article 13

Suspension

Chaque Partie peut suspendre l'application du présent Accord. Le dépositaire sera immédiatement informé de la suspension. Le dépositaire avisera l'autre Partie de la réception de cette notification. La suspension du présent Accord prend effet le premier jour du premier mois suivant celui où la notification a été reçue. La même procédure sera suivie lorsque la suspension est levée.

Article 14

Application territoriale

1. Le Royaume des Pays-Bas peut étendre l'application du présent Accord à Aruba, Curaçao, Saint-Martin et à la partie caraïbe des Pays-Bas (îles de Bonaire, Saint-Eustache et Saba) par le biais d'une une notification au dépositaire.

2. Le dépositaire informera tous les États de cette extension.

EN FOI DE QUOI, les signataires, dûment mandatés à cet effet par leurs Gouvernements respectifs, ont signé le présent Accord.

FAIT à Bruxelles le 18 juin 2025, en un seul exemplaire original, en langues kirghize, néerlandaise, anglaise et française. En cas de divergences d'interprétation, la version anglaise prévaut.

Pour la République Kirghize

AIDIT ERKIN

Pour le Royaume de Belgique

JORIS SALDEN

Pour le Grand-Duché de Luxembourg

JEAN-LOUIS THILL

Pour le Royaume des Pays-Bas

BRECHJE SCHWACHÖFER

Déclaration Conjointe

Relative aux Accords suivants:

Accord entre les Etats du Benelux (le Royaume de Belgique, le Grand-Duché de Luxembourg, le Royaume des Pays-Bas) et la République kirghize relatif à la réadmission des personnes entrées et/ou séjournant sans autorisation (Accord de réadmission)

Accord entre les Etats du Benelux et la République kirghize relatif à l'exemption de l'obligation de visa pour les titulaires de passeports diplomatiques, de service et officiels en cours de validité (Accord visa)

Vu l'article 21 de l'Accord de réadmission et l'article 12 de l'Accord visa, tous les Etats signataires réaffirment leur intention de vouloir notifier en même temps au dépositaire l'accomplissement de leur procédure interne des deux Accords susmentionnés, et ce en vue d'avoir une même date d'entrée en vigueur pour ces deux Accords.

Les Etats signataires Benelux se coordonneront de telle manière à ce que le Secrétariat général Benelux puisse jouer son rôle de dépositaire correctement et à ce que les paragraphes 3 et 4 de l'article 21 de l'Accord de réadmission ne doivent pas être appliqués.

FAIT à Bruxelles, le 18 juin 2025, en langues kirghize, anglaise, néerlandaise et française.

Pour la République Kirghize

AIDIT ERKIN

Pour le Royaume de Belgique

JORIS SALDEN

Pour le Grand-Duché de Luxembourg

JEAN-LOUIS THILL

Pour le Royaume des Pays-Bas

BRECHJE SCHWACHÖFER

D. PARLEMENT

De Overeenkomst behoeft ingevolge artikel 91 van de Grondwet de goedkeuring van de Staten-Generaal, alvorens het Koninkrijk aan de Overeenkomst kan worden gebonden.

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van de Overeenkomst zullen ingevolge artikel 12, eerste en tweede lid, van de Overeenkomst, in werking treden op de eerste dag van de tweede maand na de datum van ontvangst door de depositaris van de laatste kennisgeving van de Ondertekenende Staten van de voltooiing van hun interne procedures voor de inwerkingtreding van de Overeenkomst. Indien de laatste kennisgeving wordt ingediend voor de indiening van de laatste kennisgeving van de Ondertekende Staat over de voltooiing van de interne formaliteiten die vereist zijn voor de inwerkingtreding van de Overeenkomst tussen de Benelux-Staten en de Kirgizische Republiek betreffende de terug- en overname van onregelmatig binnengekomen en/of verblijvende personen (Trb. 2025, 83), dan treedt deze Overeenkomst in afwijking van het eerste lid, pas in werking na de datum van de laatste kennisgeving die door de Ondertekenende Staat wordt ingediend bij de depositaris van de bovengenoemde overeenkomst.

Uitgegeven de *eenendertigste* oktober 2025.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

D.M. VAN WEEL

trb-2025-82
ISSN 0920 - 2218
's-Gravenhage 2025

Ministerie van Buitenlandse Zaken

TER BESLISSING

Aan M
Van Bescherming persoonlijke levenssfeer
Via
Kopie aan
Afgestemd met

Datum
24 augustus 2026

Onze Referentie
BZ2630913

Opgesteld door
Bescherming persoonlijke levenssfeer

Uiterlijk bij
n.v.t.

Plandatum/Deadline Kamer
n.v.t.

Binnengekomen op
n.v.t.

nota

Overleggingsbrieven - Overeenkomst tussen de Benelux-Staten en de Kirgizische Republiek inzake de vrijstelling van de visumplicht voor houders van geldige diplomatieke en dienst-/officiële paspoorten (stempel handtekening)

Aanleiding

De Koning heeft u de machtiging tot overleggen aan het parlement verleend. Als volgende stap in de goedkeuringsprocedure dienen de gewijzigde goedkeuringsstukken te worden aangeboden aan de Staten-Generaal en Staten van Aruba, Curaçao en Sint Maarten.

Geadviseerd besluit

Uw akkoord met de overleggingsbrieven (5x). De brieven behoeven een stempel handtekening.

Toelichting

Overeenkomst tussen de Benelux-Staten en de Kirgizische Republiek inzake de vrijstelling van de visumplicht voor houders van geldige diplomatieke en dienst-/officiële paspoorten; Brussel, 18 juni 2025 (Trb. 2025, 82 heruitgave)

Verloop procedure:

- De Rijksministerraad heeft op 28 maart 2024 ingestemd met de start van de stilzwijgende goedkeuringsprocedure.
- De Afdeling advisering van de Raad van State van het Koninkrijk heeft een blanco advies uitgebracht op 4 februari 2026.
- De toelichtende nota's werden opnieuw getekend omdat ze waren aangepast; er is van de gelegenheid is gebruikgemaakt om in de toelichtende nota enkele verduidelijkingen aan te brengen met betrekking tot het gevolg van EU-visummaatregelen voor het Koninkrijk, na advies Raad van State.
- U bent als minister van BZ eerstverantwoordelijk voor de overeenkomst.

- Ten behoeve van de ratificatie van de overeenkomst zal de Overeenkomst nu ter stilzwijgende goedkeuring worden overgelegd aan de Staten-Generaal, en aan de Staten van Aruba, aan de Staten van Curaçao, en de Staten van Sint Maarten.

Toelichting:

- De overeenkomst tussen de Benelux-staten enerzijds en Kirgizië anderzijds regelt een visumvrijstelling voor houders van diplomatieke en dienstpaspoorten.
  Dit type verdragen wordt gesloten door de Benelux-staten gezamenlijk en wordt door deze staten gekoppeld aan een verdrag inzake de terug- en overname van personen die onrechtmatig op het grondgebied van de verdragspartijen verblijven.
- Op basis van de EU-verordening inzake de visumplicht en vrijstelling daarvan kunnen EU-lidstaten afspraken maken met derde landen over het vrijstellen van houders van diplomatieke en dienstpaspoorten van de visumplicht, indien op EU-niveau nog niet besloten is hierover te onderhandelen met dat derde land.
- Gedurende het onderhandelingsproces tussen de Benelux-staten en Kirgizië is vastgesteld dat de paspoorten voldoen aan de vereisten van de Internationale Burgerluchtvaartorganisatie en dat de verstrekking daarvan (beleid en aantallen) acceptabel is voor de Benelux-staten.
- De goedkeuring van het Verdrag wordt derhalve voor het gehele Koninkrijk gevraagd.